

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DÉSHYDRATEUR, À DESSICCANT, AIR-GAZ	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-156447/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-156447	<b>Date</b> 2014-11-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-602-66052	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl602.W8482-156447	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-12-15</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bobbi MacLeod	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl602
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3949 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
			Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
1	NSN - NNO: 4440-21-877-2212 DÉSHYDRATEUR, À DESSICCANT, AI R-GAZ PARTIE: 450391 OU EGAL COF: 35679 SINCLAIR TECHNOLOGIES INC 85 MARY ST, AURORA, ON, CA . PARTIE: HD5029SRC OU EGAL COF: 80058 JOINT ELECTRONICS TYPE DESIGNATION, US . ARTICLE NUMÉRO DE SERIE . LARGEUR:19.000 POUCES À 20 POUCES NOMINAL HAUTEUR TOTAL:12.250 POUCES À 14.5 POUCES NOMINAL PROFONDEUR: 22.500 POUCES À 28 POUCES NOMINAL VOLTAGE EN VOLTS AND TYPE DE COURANT:115.0 V AC OR 450 V	Total	6		Each	\$	XXXXXXXXXX		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	AC • CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALE DESCRIPTION DE L'ARTICLE: PRESSION D'ENTRÉE 20 PSI MIN,175 PSI MAX;60 HERTZ;1 À 3 PHASE;40 À 120 LIVRES;MONTÉ EN RACK; 3 SORTIES CONTRÔLÉES;1 SOURTIE AUXILLAIRE RÉGLEMENTÉ AUXILLAIRE; CONÇU POUR FOURNIR D'AIR PUR/ AIR SEC AU GROUPE COUPLEUR D'ANTENNE , OE-5012(V)SRC,INSTALLATION DE BORD • AUTORISÉ À EXECUTER AVEC D'AIR AMBIENT AVEC PAS D'ENTRÉE EXTERNE ET UTILISE UNE TUBULURE POUR CONTRÔLÉ LA SORTIE D'AIR ET PEUT ÊTRE PLAFONNER ET RÉGULER À 0 - 2 PSI + OU - 0.5 PSI x 3										

Item Art.	Description	Dest.	Inv.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
		Code Dest.	Code Fact.	Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim. Révisée		Destination	Plant/Usine		
1	SORTIES , ET 0 À 15 PSI x 1  SORTIE  •  FABRICANT OFFERT :  _____  •  P /N OFFERT :  _____									

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-156447/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-156447

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hl602W8482-156447

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl602

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Modification numéro 001 à la Demande de proposition (DDP)  
W8482-156447/B fermant le 15 décembre 2014 à 14h00 HNE est émise pour:**

1. Faire les changements dans la version anglaise.

La version française n'est pas affectée par ces changements.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE  
DE PROPOSITION RESTENT INCHANGÉES.**